



MIRANDA

Boletín del Centro Cultural de Llansá

Año 1965

PRIMER TRIMESTRE

Núm. 44

Depósito Legal GE-58-1958

Imp. García de Pou - Figueras

Desde Grifeu,
Llansá
queda
adormecido
al pie
del
Pireneo.



Foto Dr. Altés

INSEL

Radio
Electricidad



San Pablo, 16
Tel. 24 24 50

FIGUERAS

Adelante

No estaba muerta, amigos.

La pequeña revista MIRANDA —y con ella, nosotros, los que la editamos— ansiaba con auténtico frenesi decir a todos que vivía. Vive aún. Casi os diremos que vive más que nunca.

¿Nos vais a dispensar el traslado a la página impresa de la historia algo mohina de este descanso? Seguro que nos comprenderiais. Ocurren a menudo cosas que es difícil explicar, así, públicamente.

¡Ah! Nada de platos a la cabeza entre los que escribimos aquí. Más bien, cosas de la vida. A Gulliver le consideraron enano en Broboingnag y, en Liliput, gigante. Calculandolo bien, debió ser un hombre normal.

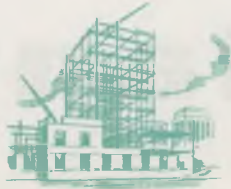
Hace tiempo que MIRANDA intenta mostrar la realidad de esta población que todos amamos.

Y deseamos asimismo bucear en las consideraciones y sugerencias que van brotando.

Todos se dan cuenta: Llansá cambia. Cambian todos los pueblos, es verdad. En primer lugar nos interesa el nuestro. Hemos de saber qué hay en Llansá. «Lluny de records inútils i de velles passions», estamos empeñados en otear el horizonte de nuestra Villa y seguir su curso.

La tarea merecería ser sistematizada: habría de realizarse por expertos y darle una amplitud mayor. Nosotros queremos iniciarla con ilusión y la esperanza como útiles de trabajo, queremos abrir, entrar más, en esta zanja.

Juntos podremos mejorar a Llansá.



Juan Salvat Soler

Contratista de Obras



Salmerón, 23
Tel. 25 41 83

LLANSÀ
(Gerona)

Fiesta de "Les Llances" 1964

A las 10 de la noche del 26 del próximo-pasado Enero en el Salón Miralles, se registraba un buen lleno, para acompañar y aplaudir a los homenajeados que se hicieron acreedores a la distinción de «les llances 1964».

En primer lugar se otorgó la «llança d'or 1964» al Rdo. Mn. Eduardo Trigás, que fue Cura-Ecónomo de esta Villa y que tanto bien derramó a su paso, anudando simpatías que se pusieron de manifiesto en dicho acto.

Las «llances de coure 1964» se impusieron a los alumnos de la Agrupación Mixta «Virgen de la Esperanza» de la localidad, que en los exámenes de fin de Curso para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, alcanzaron la mejor puntuación, siendo galardonados:

Isabel Cardoner Paronella

y

José Feliu Noguera

El programa se desarrolló como sigue: Presentación del cantante RAIMON, con un recital de canciones catalanas que hicieron las delicias de los asistentes desbordando el entusiasmo del público que premió al artista con estruendosos aplausos pidiendo con insistencia la repetición de todas las piezas, en lo cual no pudieron verse complacidos por imperativos de programación

Con palabras de la tierra, Raimón, al compás de su guitarra conquistó de manera absoluta a sus oyentes que hubieran deseado se hubiera despedido con un: «Hasta pronto»...



Imposición de la «llança d'or 1964» al Dr. Eduardo Trigás, por D.^a Consuelo Garriga de Coll. D. Juan Bonareu, cuya palabra había enardecido el ambiente, en rotunda ovación.

Foto Pomareda.



Hnos. VILA

Contratistas de Obras

La Creu, n.º 6
Tel. 25 41 34

LLANSÀ
(Gerona)



Isabel Cardoner y Paronella, en el momento de recibir su galardón, «llança de coure 1964.»
Foto Pomareda.

Prolocución a la Fiesta: Don Juan Bonareu Navarra, con palabra fácil, cariñosa y enternecida glosó la vida y méritos de Mn. Eduardo, siendo muy aplaudido y felicitado al final de su brillante parlamento.

Seguidamente el Secretario de MIRANDA leyó el acta de la concesión de «les llances». Y acto seguido se verificó la entrega de las mismas por D.^a Consuelo Garriga de Coll.



Foto Pomareda.

José Feliu y Noguera, «llança de coure 1964» por su mejor calificación escolar.

Rosario Comorera

Empresario Contratista de Obras

calle Roger de Flor, 5
barrio Puerto de Llansá
Tel. 25 40 95

LLANSÁ
(Gerona)

Muebles - Decoración

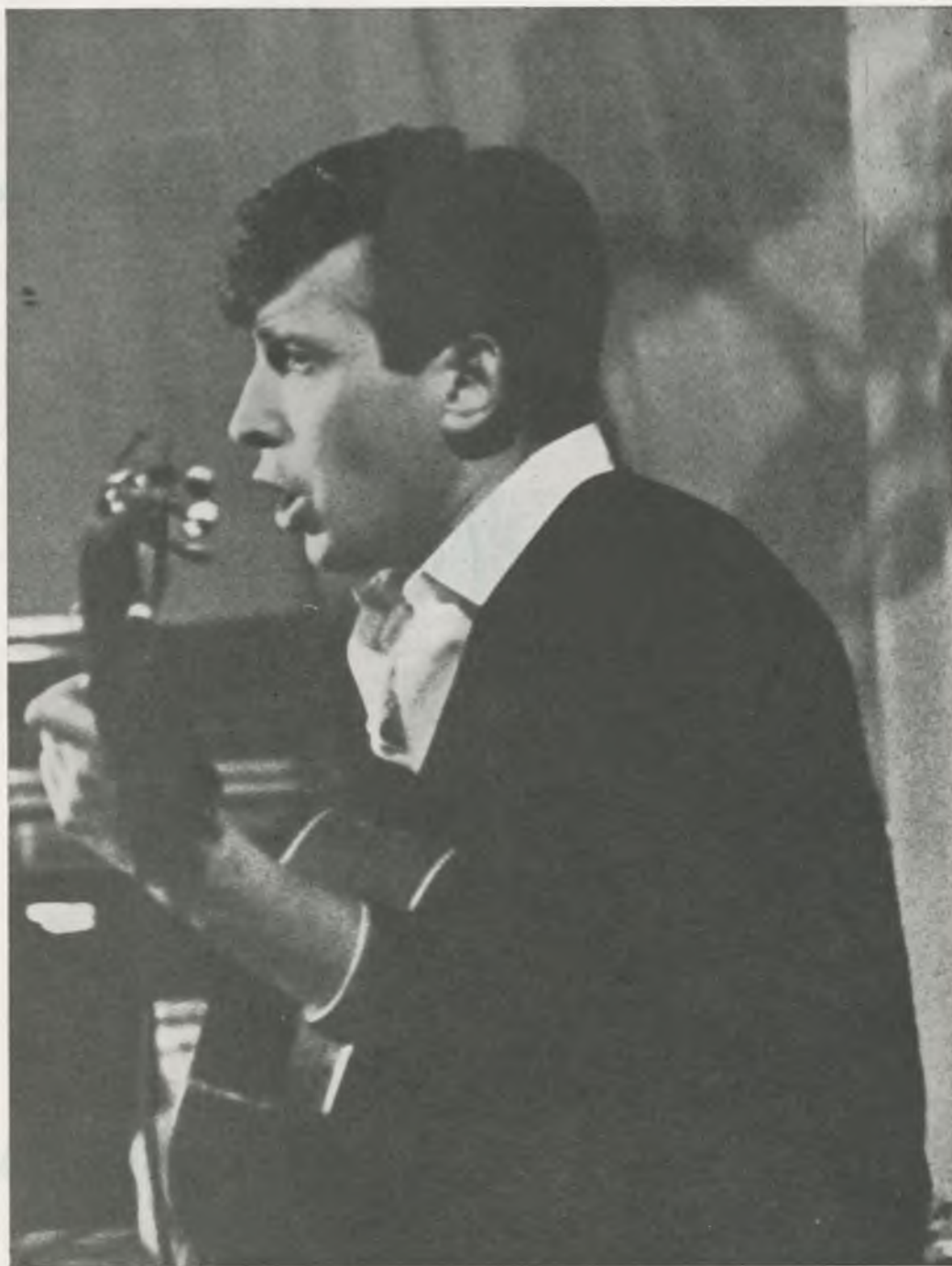
Puignau

Calle Pelota, 2
Teléf. 25 41 21

Llansá

Finalmente y por todos los asistentes se verificó el brindis, terminado el cual, se dió comienzo al Coloquio que sostuvo Raimón con todos los que tuvieron interés en preguntarle, dando contestaciones precisas, claras y rápidas, muchas veces no exentas de fina y alegre ironía.

Una nueva salva de aplausos rubricó el final del acto, del cual guardaremos un imborrable recuerdo.



RAIMON, el cantor más admirado de hoy, que cautivó a todos con sus canciones.

Foto R.

EUROBRAVA, S. A. - Urbanizaciones en toda la Costa

Rosario Comodoro

EUROBRAVA, S. A.

Urbanizaciones en toda la Costa



Avda. Jaime I, 37
Teléfono 20 36 36

GERONA

Temps: Fidelitat i espera

El cel, perquè el vent era tramontana d'estiu, era rosat, i les muntanyes que clouen el començament de l'Empordà - Sant Pere, Caproig- prenien la llum a la carena...

Però ací, a Llançà, ja el mar s'ofereix als braços com abans i sembla que «l'espera» és nova i antiga. Els arbres són fidels i també, les vinyes; l'olor del temps, les pròximes fruites i el color són els mateixos, encara que diferents, perquè es torni a ells... Qui es dona a la naturalesa, la necessita, la sent prop d'ell. Sense aquesta sensació de muntanyes i d'aire, una presència pressentida de vinyes -olor de fulles verdes que es donen al sol- també a vegades de mar tranquil·la i sorra amable, suau, es podria seguir...?

I és el temps d'estiu, Hi ha el sol, i els pescadors, per tot «això», van i vénen amb les xarxes per tenir més peix.

... No hi ha «grops» o, si n'hi ha, no és tan arriscat. Aquests homes donats al mar i al cel, al vent, a no sé què que hi ha al fons d'ells mateixos -a lo que hi resten fidels-, aquests homes són forts, honrats, «no s'han venut, no han comprat» -res de dolent, de mal. Resten fidels a si mateixos. Ara les muntanyes també són fidels. Són ací i és prou. Es voldria anar-hi, però la seva presència també acostava a elles i és possible la sensació de penetració, contacte, fusió...

Es segueix per l'espera de la nit, de la mar, la lluna i l'aire que canvia segons les hores, perquè vindran les oliveres il·luminades amb una llum pàl·lida, i les vinyes donaran l'olor de tot el jorn. Més tard, les fulles encara verdes fins a les veremes, esdevindran plenes de raïms, baixant cap a la mar. Hi ha, al seu costat, també, el contrapunt: trossos de terres sempre grises, pedroses, donant contrast a la nova estació (que s'espera) de la recol·lecció.

Els homes, els homenots forts de la mar, tindran també mans per a la terra, i llurs esquenes s'ajupiran collint els penjolls d'immenses perles blanques i negres -podrien dir-se llàgrimes també- d'aquesta terra que exigeix sacrifici i constància: fidelitat d'homes arrelats, que miren el cel per veure la pluja que voldrien, i miren la mar amb l'espera d'un vent propici que no s'emporti la «xerxi». Tot això, cada u de nosaltres ho ha pogut retrobar una vegada més; ha pogut sentir la joia d'aquest tros de terra i d'aquestes gents, que se somnien i es recorden després d'un hivern, o també d'una llunyania de temps que va fent-se desig noble de trobar, de revivre, de retornar a intercanviar impressions i saluts, sensacions, amb tot això que, concretament, es diu Empordà i Llançà.

GLORIA STEEGMAN.

Deo Gratias

*Si je murmure: «Gloire à Dieu
gloire à Dieu au plus haut des cieux»!
c'est remerciement pour la jou
grande ou petite qu'il m'envoie.
Merci pour les jours de santé,
le coeur qui m'aime, la beauté,
d'un livre ou de la nuit d'été.
Merci pour le parfum des roses,
le goût des fruits, l'or d'un vin vieux.
Merci, merci pour toute chose
qui me sourit et me repose.*

M. ROCARIE.

comentarios

¿Qué hacemos con nuestros hijos?

En la conversación diaria, aflora esta preocupación: ¿adónde llevaremos los hijos para estudiar?

Ya casi todos están de acuerdo que no podemos conformarnos con una primera enseñanza. La mayoría ya comprende que hay que hacer algo más por ellos. Hay más posibilidades todos los días; pero aumentan también las exigencias. Y la transformación del niño y de la niña en hombre o mujer debe pasar por el tamiz de la escuela, del Instituto o de la Universidad.

Afortunadamente, ya se está acabando la moda según la cual sólo estudiaban los «señoritos». Todos tienen que estudiar y prepararse.

Ya está bastante claro que los padres no pueden sentirse satisfechos, si dejan sus hijos a medio hacer. Hay que pertrecharles para el combate de la vida.

Concretamente, los padres llansanenses que desean una mayor cultura para sus hijos, escogen el Bachillerato. (Los Comercios que se estudian son, en general, bastardos; y el estudio de lenguas y otras carreras técnicas precisan el Bachillerato, por lo menos, el Elemental).

¿Dónde se puede estudiar el Bachillerato?

¿En Llansá? Evidentemente, sí. Y hasta, con la ayuda de los señores maestros y su abnegada dedicación, se han conseguido muchos títulos, brillantes unos, más grises otros. Esta solución tiene sus dificultades: la Escuela no está preparada para el Bachillerato; el alumno debe seguir un horario muy particular y su preparación no puede ser completa. Le falta al alumno el ambiente estudiantil que otro día habría de echar de menos y que constituye un acicate y un banco de pruebas casi insustituible. Este sistema tiende a concebir el Bachillerato —algunos ya lo estiman así— como un conjunto de libros que el alumno ha de introducir en su cerebro y alcanzar un título. Por falta de medios, que no por culpa de los señores maestros nunca bastante loados en su tarea, este Bachillerato resulta más instructivo que educativo.

Y hay que añadir el fantasma de los exámenes en el Instituto: cinco horas que han de resolver un curso. Unos adolescentes que han de enfrentarse —en un ambiente desconocido— a unos profesores cansados, a unos sistemas cerrados (hablamos en general), a unos criterios rápidamente conseguidos.

¿En un internado? Naturalmente, también. Si no fuera por las dificultades inherentes a todo internado.

Con todos los respetos a los grandes Colegios y reconociendo sus méritos y lo mucho que han trabajado y alcanzado en la educación, con fundamento no parece que un internado cae fácilmente en una tarea excesivamente exclusivista y poco contrastable. Al lado de la admiración por la gran obra educativa que han llevado a cabo los internados, debemos oponer, en la actualidad, nuestros reparos. Quizá haya algo de peligro de encerrarse en sus maneras. Quizá se hayan encerrado en algunas ocasiones.

Hay otro punto de vista para redondear esta idea. Por muchos motivos, está claro que, en general, son los padres los que han educado principalmente a sus hijos. Los maestros son unos colaboradores preciosos, pero colaboradores solamente de esta educación. Resulta, en general, demasiado duro el contraste entre los módulos colegiales y los módulos familiares para que se complementen.

En general, parece demostrado que el adolescente soporta por el tiempo que sea el módulo colegial y, al final, no deja en él más que un dejo vago o amargo.

Hablamos en general y con todos los respetos.

Claro que los internados son muy buenos: pero nos parece que únicamente para los casos familiarmente difíciles, o para poblaciones sin otras soluciones.

Creemos que hay algunas soluciones mejores.

a) ¿Se ha pensado alguna vez que una población mayorcita podría tener un autocar que todas las mañanas llevara los estudiantes a la ciudad y los

devolviera por la tarde, comiendo en la ciudad, pero asistiendo a las clases del Instituto o de un Colegio reconocido? Si este autocar debiera llevar, al propio tiempo, otras personas que igualmente se trasladaran a la ciudad, mejor. Esto daría a los alumnos una mayor relación con la realidad, con las personas que viven la realidad, y de una forma acompañada.

Por otra parte, se aprovecharían los grandes valores encerrados en los Colegios y en los Institutos, cuyo profesorado, en general, es muy competente. Y los estudiantes entrarían en el ambiente propio de su edad y de sus aficiones.

b) ¿Se podría crear una Academia en Llansá? Posiblemente.

Aunque tiene sus dificultades. La primera, que difícilmente será aceptada por la gente rica, que desea, en general, mostrar su riqueza en la diferenciación de clases y buscando casi siempre aquello que da un tono de superioridad.

La segunda, que sería costoso encontrar una fórmula económica que permitiera a la Academia local desarrollarse holgadamente.

En tercer lugar, habría que traer algunos profesores de la ciudad, con las consabidas molestias.

Claro que a muchos les parece que una Academia local podría solucionar muchos problemas y podría acercar el Bachillerato a todos los adolescentes con capacidad nativa...

El problema queda planteado.

Metidos en el escalofriante cambio que se opera en la vida de Llansá, no podemos separarnos de una preocupación.

¿Es realmente orgánico el crecimiento, si no es completo?

¿Es realmente completo este crecimiento, si no crecen las industrias?

Nuestra población ha ofrecido desde hace años una estampa halagüeña. El viajero que ha llegado aquí ha divisado, en el mismo momento que las torres de campanarios, la silueta esbelta de la chimenea de la Casa Bosch para la fabricación de alcohol.

No obstante, esto da una impresión ilusoria.

Nos falta más industria para que el crecimiento sea orgánico. No tenemos fabricaciones que den trabajo seguro, equilibrado. No vemos edificios destinados a manufacturas o transformaciones industriales que aseguren una estabilidad económica, y nos unan al estilo social de la vida catalana.

Andamos en un sistema que ha cambiado la azada por la paleta de albañil y que continúa rigiéndose por la escueta ley de la falta o sobra de la mano de obra, sin demasiadas seguridades.

Aunque mucho se haya mejorado, no hay trabajo suficiente para la mujer, complemento indispensable para que la vida familiar tenga plenitud y para que la mujer alcance una total promoción.

La falta de industrias impide que las facultades innatas de muchos queden adormecidas o destinadas a otros fines quizá más lucrativos, pero menos adecuados.

No significa esta preocupación un desdén para la mejora adquirida por los llansanenses.

Al revés: es probable que solamente ahora pueda conseguirse que el tono de vida de Llansá salte de la orilla al centro mismo del río.

Si algunos supieran enderezar este camino, todos tendríamos que agradecerse. Es cierto. Algo se ha realizado ya en este sentido. Y ya tenemos —en plan de artesanía— algunas semillas de industria muy bien plantadas.

Deberíamos estimularlas. Desde el consejo hasta la acción directiva de la Villa.

Hace años que se ha venido soñando que España sería un paraíso si las zonas de secano se convirtieran de pronto en regadíos. Y las lecciones de los técnicos y la misma experiencia parece que han demostrado que esto no basta.

Si no nos movemos del terreno que pisamos actualmente, continuaremos siendo un monocultivo con todas sus fatales consecuencias.

Si invadiera la vida llansanense el trajín industrial, al lado de toda la acción turística, tendríamos un porvenir mucho más asegurado y muchísimo más actual.

*Faltan
industrias*

ESCLAVOS DE HOY

Cuando se propuso, hace algunos años, aplicar la ley del descanso dominical por lo menos a los trabajos más duros, un ilustre edil de Llansá opinó que el trabajo dominical era debido a la estrechez en que se vivía. Que los jornales no alcanzaban y era preciso ser condescendiente.

Algunos no creímos esta opinión. El trabajo de los domingos no proviene de la miseria o de la estrechez material. El trabajo de los domingos proviene de la ignorancia y de la incapacidad. De la voracidad económica del que se atreve a trabajar casi continuamente, como una máquina o de no tener días festivos completos, como los esclavos.

No le demos vueltas. Cuando las formas de vida se alejan de la Fe, los hombres se van sintiendo embrujados por unos poderes a los que ellos mismos —por un extraño instinto— sucumben.

Y ahí tenemos nosotros el triste espectáculo de tantos centenares de obreros que «aprovechan» el domingo por la mañana, por lo menos, para alcanzar unos ingresos que no necesitan.

Claro que habrá quien tenga la culpa de este desorden.

Y conste que esto no se arregla con otra disposición, sino con el cumplimiento de la misma.

Habrán casos en que será justificado el trabajo en unos domingos

Pero lo que ahora presenciamos no es más que un ensayo general para andar a cuatro patas. Ya parece que debería armonizarse este trabajo con castigos de látigo, para que los obreros inteligentes cayeran en la cuenta que van tornándose verdaderos esclavos.

Porque la cosa se ha puesto tan fea, que ya obliga a muchos obreros honrados y trabajadores que saben que, por bastantes motivos, el domingo se ha hecho para descansar.

Las estadísticas nacionales nos dan a entender que para todo el país el turismo es la primera fuente actual de riqueza.

No digamos para nosotros.

Se nos hace la boca agua cuando nos enteramos de las muchas iniciativas que se toman acá y allá para fomentar la visita de los turistas.

Bien es verdad que en Llansá actualmente, y gracias a las preocupaciones de algunos directivos de la población y de otros no directivos, se han llevado a término iniciativas dignas del mejor elogio. Y eficaces.

Todos estamos convencidos que no es suficiente lo que se ha hecho hasta el presente.

¿Qué podríamos hacer para que el turismo aumente?

¿Qué debemos buscar para que el turista vaya a Llansá con gusto y salga de aquí con ganas de volver?

Siempre se ha propuesto la creación de una Comisión de Turismo que podría resultar muy eficaz. Y dejamos la iniciativa al Ayuntamiento, que es quien debe decidir.

Aparte esta sugerencia, se nos ocurre otra mucho más sencilla, Y quizá de gran provecho para todos.

Si el Ayuntamiento convocara dos veces al año, durante el invierno, reuniones de todos los interesados para revisar, proponer, comparar, etc. cuantos temas haya en el turismo local, ¿no creen que habría de conseguir muchísimas cosas buenas?

—Yo no creo en reuniones, dirá alguno,

—De acuerdo, amigo. Pero quizá otros crean. Y si estas reuniones se organizaran bien, seguro que darían sus frutos.

Aparte el valor humano de las mismas.

Atracción de turistas

Album de la Villa

Llegó la riada turística. Alemanes, franceses, ingleses, nórdicos... Los vemos mezclarse con la gente local, en playas, plazas y carreteras. Unos con una educación y finezas difíciles de superar, (los menos?); otros el reverso de la medalla: gamberrismo rodado, falta de moral, escándalos nocturnos, mucha desnudez en calles y baños, provocación a los más elementales deberes del pudor por jóvenes parejas desvergonzadas (¿nueva ola?).

El pueblo mira curioso, observa y a veces se indigna. El trasiego de costumbres enriquece la visión de la vida adormilada del pueblo. Pero ¿qué sacaremos de todo ello?

Es verdad que la costa vive y vive bien del turismo, pero de cara a la juventud, ¿no será vendernos por un puñado de lentejas?

¿Vale la pena repetir que la Costa sufre un considerable déficit de luz? Pueblos veraniegos que parecen aldehuelas serranas orncdas de luciérnagas en las calurosas noches estivales. Luces que maliciosamente se apagan cuando el peatón pasa bajo ellas y se encienden al ser rebasadas. Paseo de la Estación más negro que túnel en noche de luna nueva. Plaza de la Villa que hasta la Fiesta Mayor permitía hacerse el distraído para no saludar al latoso que tropezaba con nosotros...

Luz, más luz, piden los industriales, los forasteros y todo aquel que nos visita.

¡Ah! y que sea sin apagones...

Las calles de Llansá no son limpias, digámoslo honradamente. Como tampoco lo son las de muchos pueblos de nuestra Costa. Pero como que el refrán de «Consuelo de muchos...» no arregla nada, debemos todos colaborar con la Autoridad para que en un próximo futuro pueda decirse que nuestra Villa es una excepción entre las poblaciones de la marina gerundense.

El día que las calles estén limpias y se haya podido solucionar lo de las bpsuras, podremos decir que se ha puesto un hito en la historia de la población.

¡Qué bonito es el rincón florido adyacente a la Iglesia!

Como alegran la vista estos balcones donde cuelgan los rojos geranios, claveles multicolores y otras flores. Así como las pinas callejuelas donde los vecinos siembran ringleras de «pinos»...

Lo que ya no resulta tan bonito son los tropezones que uno se da contra las macetas colocadas al borde de la acera.

Por favor, en bien de nuestros huesos gritamos: ¡Macetas al balcón!

Mariano Serradell

un joven fallecido en accidente



Te recordaremos siempre, amigo Mariano. A ti, a quien tanto prometía esta vida, te han traspasado a la otra para que encuentres allí al Dios de toda bondad y belleza.

Los que te visitamos en los últimos dolorosos, agónicos, momentos, aprenderemos muchas cosas buenas de tu resignación en el dolor y de tu reverencia a lo divino.

Descansa, amigo, en la Paz de Dios.



¶Foto Pomareda.

En un festival veraniego, la señorita Rosa-M.ª Juventells resultó elegida «Miss Llansá 1964», después de prolongadas deliberaciones de un competente Jurado que se vio apurado para el dictamen ante la cantidad y calidad de bellezas de la localidad.



Foto Pamareda.

El Día de las Misiones presentó en 1964 dos características: la aportación de un señor ve-raneante que dobló la cantidad recogida y que se llegó de este modo a la cantidad de 13.408 pesetas.

La otra novedad la produjeron estos abnegados niñas y niños que, acompañados por señores maestros, recorrieron las calles en demanda de aportaciones.

Gracias, en nombre de las Misiones.



Para solucionar el grave problema de la cabida y del calor en la Capilla del Puerto, se celebró la Misa de las 10 de la mañana al aire libre. Más de 500 personas asistieron de ordinario a esta celebración con un recogimiento singular. El encanto del paraje confería al acto una colaboración natural al Misterio. Y a la hermandad entre todos los asistentes.

Nuevo órgano

El Templo Parroquial ha estrenado un órgano electrónico, de la Casa «eminent», firma holandesa que tiene su representación en Barcelona.

La fiesta inaugural, por falta de fluido eléctrico, tuvo que aplazarse.

(Es una anécdota que valdrá la pena recordar.)

A pesar de ello, todas las impresiones recibidas —algunas de ellas muy valiosas en el terreno técnico— convienen en que se trata de un instrumento literalmente maravilloso que completa enormemente el culto religioso.

Necrológica

MIRANDA participa en el sentimiento de familiares y amistades por la pérdida del ilustre llansanense D. Vicente Felíu y Egidio. Catedrático del Instituto de segunda enseñanza de Gerona, era tío del actual Alcalde de nuestra población a quien pasamos nuestra condolencia.

«Anada a Sant Pere de Roda»

Diez de Mayo. La caravana de jóvenes festoneaba las faldas de la montaña de Verdadera.

Entre las acciones de la juventud descollaba esta concentración comarcal. Jóvenes de Port-bou, Puerto de la Selva, Selva de Mar, Cadaqués, Rosas y Llansá se encontraron a los pies del monasterio.

Pancartas, gritos, entusiasmo juvenil. También se sumaron al acto bastantes personas mayores. Y es que la alegría de la juventud se contagia...

Se celebró la Santa Misa en el interior del monasterio. Hubo sardanas, «foc de camp» y ¡cómo no!, comida. La organización resultó excelente.

Varios cientos de personas bajaron, al caer la tarde, hacia sus casas. Ellos vivieron esta verdad:

La juventud cuenta para algo.

La Orestiada

Arriesgado empeño de la juventud local esta puesta en escena de una tragedia griega. La primera obra teatral en cuanto al tiempo y a la profundidad.

Los días 29 de Febrero y 1 de Marzo tuvieron lugar las representaciones. El público respondió al esfuerzo de los actuantes.

Lo nutrido de la participación, cuarenta y ocho personajes en escena y además los que cuidaban del escenario y sala, representó una verdadera concentración de jóvenes cara a una tarea común.

Artísticamente, no nos toca a nosotros juzgar. No obstante, creemos que es un éxito el que el público, en general, salga satisfecho de un espectáculo de este tipo. La animación de la gente hacia las obras clásicas nos hizo temer en algún momento por estas representaciones. Pero no hubo tal. Nuestro público reconoció los méritos de la obra.

Madrugada

Siguiendo por el sendero que dejó abierto «La Orestiada», un grupo de jóvenes del Centro Cultural representó la obra de Antonio Buero Vallejo, «Madrugada». Los días señalados para ello fueron el 20 y 21 de Junio.

Una obra de fuerte matiz dramático, con un hondo problema central. Excelente muestra del teatro de uno de nuestros mejores autores.

Estas dos piezas —«La Orestiada» y «Madrugada»— señalan un interesante movimiento en pro del teatro, injustamente olvidado en la vida de nuestra villa, en otros tiempos de notable raigambre.

¿Podemos hacer algo por el teatro?... Es un problema que exige reflexión.





Foto Pomareda.

Nos agradecería poder darles en números una impresión del verano. Ahí va una foto que da fe de la confraternidad que el verano crea: relación humana, correcta.

La señorita Lidia Cortada y el policía municipal Rafael Ávila han ensayado un cálculo veraniego. Las cifras son, claro está, aproximadas, inferiores.

Ellos contaron: Mayo: 1.250 veraneantes y 57 coches.

Junio: 1.759 veraneantes y 321 coches.

Julio: 2.948 veraneantes y 553 coches.

Agosto: 4.970 veraneantes y 816 coches.

Setiembre: 1.795 veraneantes y 151 coches.

Octubre: 576 veraneantes (no se contaron los coches.)

Se contaron veraneantes y coches de un día del mes.

Es curioso que han estado en Llansá coches de todos los departamentos franceses, excepto el 85 (Vendée).

El
señuelo
inalcanzable

Dar un resumen de las noticias más importantes del año que acaba, equivale a hacer un pequeño balance de los temores o esperanzas por los cuales ha atravesado nuestro ánimo en dicho lapso de tiempo.

En la forma que las circunstancias han venido a establecer en nuestros días la realidad, el hecho es que hoy no puede infundir esperanzas, sin ningún género de dudas, la guerra. Hablo de guerra en términos internacionales, o sea una conflagración de carácter mundial, en la cual nos veríamos envueltos todos.

Años atrás, quizás pudiera ser solución a un estado de cosas, a unos abusos intolerables, a unas aspiraciones justas. Aunque considerándolo bien, nunca ha sido la única solución.

Hoy, no creo que nadie pueda aspirar cuerdamente a solucionar ninguna cuestión de esa forma. Se puede sugerir, que quizás por otros caminos tampoco se arregla nada. Es posible, pero puede llegar a mitigarse o reducir a la mínima expresión tales hechos. Considerando que la guerra llegara a zanjar las cuestiones más espinosas que nos afectan, quien nos asegura que no nos planteara otros de más difíciles y espantosas realidades.

Por tanto creemos sinceramente en esta ecuación:

$$\text{temor} = \text{guerra} \quad :: \quad \text{esperanza} = \text{paz}.$$

Partiendo de esta base, puede decirse que los sucesos más importantes, las noticias más candentes, han llegado a todos en más o menos actualidad.

Quizá pueda pensarse que la forma de asimilarla habrá sido distinta. Quizás sí. Pero en el fondo, todos humanos, hechos del mismo barro, habrá venido a desembocar en la ecuación arriba establecida.

La caída de Kruschef, la derrota de Goldwater, la bomba atómica china, la victoria de Jonhson, la subida al poder del partido laborista inglés, las conquistas espaciales, etc., no podemos decir que hagan el mismo impacto en el agricultor del Pakistán que al hombre de la calle londinense, al granjero australiano que al comerciante árabe.. Serán distintas mentalidades en poder de la misma cosa, diferentes enfoques sobre el mismo objeto, diversas perspectivas sobre el mismo lugar. Pero en principio late un único anhelo del hombre por la verdad, por su verdad: Idénticos deseos de felicidad.

Quizás lo que varíe sea la forma de obtenerla, o mejor, la manera exacta en la cual expresa cada hombre esta felicidad. Será poder, comodidades, éxito, dinero, o simple satisfacción por el deber cumplido.

Es ahí, en la expresión de esta lucha por la felicidad, donde se bifurcan los caminos para alcanzar la misma meta. Sería demasiado complejo señalar las causas verdaderas por las que se han agrupado los hombres en diversos bandos, en distintos partidos políticos. Las convencionales separaciones entre buenos y malos no serían suficientemente exactas para darlas por válidas. Hay demasiadas sutilidades, matices y gradaciones.

El año 1964 termina. Otro año se nos va y el mundo sigue su marcha incansable. El hombre continua en busca de la escondida llama, de la eterna panacea que le ha de dar lo deseado, y este dorado sueño sigue agitándose ante sus ojos como un señuelo, al borde de sus manos pero siempre inalcanzable.

J. PEY.

De charla



D. Jerónimo Felíu y Pla

Alcalde de la población

?

—Sí.

Se han limpiado algunos torrentes de los que recogen las aguas de lluvia.

?

—Ultimamente hemos terminado el asfaltado de la calle El Castellá, en el Puerto y se ha asfaltado también el borde que amplía la carretera de entrada al Puerto, eliminando unos árboles y queda así más amplia aquella vía.

?

—Se han pavimentado con cemento dos callejones en los alrededores de la farmacia.

?

—¿Proyecto?

Esperamos que antes del próximo verano habremos pavimentado de cemento todas aquellas calles paralelas, en la parte superior de «El Castellà», desde «La Sirena» a la plaza del Puerto.

De ellas, la calle «Pintor Terruello» será pavimentada en más extenso tramo que las otras.

?

—Nos ha prometido la compañía Hidro-Eléctrica poner en práctica, sin tardanza, un plan de renovación de líneas eléctricas de la población.

Confiamos que será la solución para los problemas del alumbrado. Principalmente del alumbrado público.

En Rosas están esperando la misma solución que, como nosotros, están ellos perjudicados por las mismas deficiencias.

?

—Es de gran importancia la disposición de construcción de la casa de los maestros de la población. Ocho viviendas que se edificarán próximamente en el solar de la calle «Rafael Estela».

?

—Algún proyecto que prefiero no dar a la publicidad. No me parece conveniente precipitar el curso de los propósitos.



La estación del ferrocarril, ahora.

Foto Pomareda.



D. Andreu Grau y Mallol

Vocal de la Cooperativa Vinícola

?

—La Cooperativa fue organizada ante una urgente necesidad.

Se empezó como una solución al problema de una cosecha difícil y continuamos la obra con ilusión.

? •

—Ahora ya tenemos una cierta veteranía. Hemos entrado la segunda cosecha.

?

—Hemos tenido las bajas de cuatro o cinco afiliados

?

—No hemos podido aceptar las varias peticiones de entrada que ha habido

La capacidad de la bodega es muy justa para nuestras necesidades y es con sentimiento que por el momento debemos negarnos a aceptar nuevos socios.

?

—Es un problema que nos preocupa y estudiamos.

?

—Hemos hecho la primera liquidación a los socios.

?

—Este año hemos entrado unas dos mil corgas de uva

?

—La junta directiva se elige por el mandato de cuatro años.

?

—Siento que no hayas estado con el Presidente. El te habría informado más y mejor que yo.

?

—La Junta actual está formada por D. Marcelino Navarra como Presidente, D. Juan Maranges como Secretario, D. Mateo Bordas, cajero y D. Andrés Baró y yo como vocales.



Foto Pomareda.

«Celler» de la Cooperativa, en el que tantas ilusiones han puesto nuestros viticultores.

D. Rosario Comorera y Pacreu

Empresario contratista de obras

?

—¿La casa de los Sres. Jordá?

El arquitecto ha sido D. Eduardo Pérez-Ulívarri Oller, llevando el proyecto en colaboración con el arquitecto de U. S. A. Sr. Mark.

En la práctica ha sido este último quien ha dirigido la obra.

El aspecto exterior y también la distribución interior son bastante originales. Seguramente se deja notar la mano del arquitecto americano.

Queda muy embellecida la casa enmarcada en un césped muy cuidado.

?

—La casa del Sr. D. Jaime Bofarull en «La Farella».

Es del arquitecto D. José Ros y Casadevall.

En mi opinión tiene esta casa muy buen aspecto y sé que ha sido citada alabándola en alguna revista.

D. José Vila y Laboria

de la empresa «Hnos. Vila»

?

—Los dos edificios de apartamentos en «La Farella». Están muy bien acondicionados.

?

—Casa Galaud en «Fané», con fachada frontal de vidrio y aluminio.

El techo también de aluminio

Sé que esta casa ha sido mencionada como muy bonita en una revista técnica que se preocupaba de las nuevas construcciones en esta zona de la Costa Brava.

D. José Ros y Casadevall fue el arquitecto.

?

—¿Proyecto importante?

La Urbanización Super-Fané que constará de unas ochenta y dos casitas y un edificio de siete pisos para apartamentos y en el cual estarán las tiendas del economato que funcionará para la vecindad y los servicios propios para el barrio.

La firma propietaria es extranjera y el arquitecto es el Sr. D. Jorge Masgrau y Boschmonar, de Gerona. El proyecto es de pronta realización estando dispuesto el comienzo de las obras para cuando las carreteras y conducciones de aguas estén preparadas.



Foto Pomareda.

Casa de los Sres. Jordá.

D. Pedro Salvat y Soler

de la empresa «Juan Salvat»

?

—La nueva edificación de «El Siglo» ha tenido por arquitecto a D. Alejandro Bonaterra y por aparejador a D. Juan M.^o Pau y Negre. Es muy probable que fuera el primer trabajo del amigo Juan M.^o Pau que habrá sido, según creo, precisamente en su casa que habrá debutado.

?

—La casa «Deu» en la plaza es del arquitecto Sr. don Manuel Anglada y Bayes.
La construcción es de aspecto atrevido. Asentada sobre cuatro pilastres y teniendo como elemento principal en su fachada el cristal.
El arquitecto tuvo en cuenta que esta fachada tenía que adornar la plaza de la villa.

?

—¿Proyecto importante?
«La Batería».
Extensa zona que urbanizaremos. Está distribuida en dos partes: urbanizada intensiva y urbanizada semi-intensiva.
Unos ochenta solares para la primera y unos ciento veinte para la segunda.
Quedarán distribuidos unos cuantos espacios verdes y unos lugares de esparcimiento y también varias plazas.

D. Luis Buxeda y Ayats

de la empresa «Buxeda-Maranges»

?

—D. Manuel Anglada fue el arquitecto de la casa del Sr. D. Joaquín de Arquer. El aparejador fue el señor D. Carlos Martínez.
Tiene un jardín interior con un sauce y un acuario.
Tiene patio alrededor de la casa y garage en los sótanos.

?

—Es muy bonita también la casa del Dr. D. Santiago Soler que hemos construido últimamente en la población.

?

—¿En proyecto?
Una casa bastante grande en el término de «La Miranda».



Foto: Pomareda.

La nueva casa de D. Joaquín de Arquer.

NOTAS SOBRE EL CONCILIO VATICANO II

Por ALBERTO SALVATELLA

Concilio del amor. Quizá esta palabra fue la más pronunciada en el Aula de trabajos. Amor entre los fieles, amor entre las diversas razas, amor entre los cónyuges. «Amados entre vosotros como yo os he amado»...

**

Fraternidad; ni blancos ni negros. Todos hermanos: así salimos de las manos del Creador. Pero, cuidado que no sólo hacen segregacionismo los sudistas americanos o los blancos del sur de Africa. ¿No lo hacemos también nosotros con nuestros semejantes blancos en diversos avatares de la vida diaria?

**

Racismo. Otra llaga en carne viva en el cuerpo de la humanidad. ¿Es que hay alguna raza superior a las otras? Dice el poema: «Tots som fills de pare i mare, a tots un mateix Déu ens ha creat...» Los hay que aún ignoran ésto. Sin fraternidad no hay felicidad.

**

La Religión no divide. Los pueblos con creencias diferentes también son hermanos. El Papa ha demostrado con su reciente viaje que se pueden aceptar las creencias de los demás si ellas no atentan al bien común. Buena democracia sería el convivir todos en paz y armonía. Falla la democracia que empieza por uno mismo e ignora los derechos de los demás.

**

Liturgia. Reformas. La Iglesia debe ponerse al día, aunque nos cueste un poco aceptar los cambios tan notorios como el del ayuno eucarístico, empleo de lengua vernácula en ciertas partes de la vida litúrgica, etc. Debe renovarse la Iglesia o quedar anquilosada viviendo al margen de los tiempos.

**

La mujer africana. Los padres conciliares africanos han propugnado por la emancipación de la mujer africana tenida hasta ahora como un mero objeto de comercio o de placer. Es hora ya que le llegue la corriente de libertad que sus hermanas blancas disfrutaban desde tantos centenares de años gracias al Cristianismo que las elevó a la categoría de esposas y madres.

Poligamia. Los Padres conciliares africanos demostraron recelo por considerar que en los esquemas no se condenaba demasiado explícitamente la poligamia y la esclavitud de la mujer de color.

**

Demografía. El Concilio no pudo quedar insensible al reconocimiento de la natalidad incontrolada como un factor de desequilibrio mundial. Las clases humildes, las menos dotadas, son las más tendentes a multiplicarse. Las clases acomodadas tienden a menor número de hijos.

Recordamos la bendición de S. S. el Papa a las familias numerosas. También es de recordar la pincelada del Cardenal Ottaviani al pintar el cuadro de su familia obrera con doce hijos de la cual él es uno de los últimos.

Con todo y como un comentario fuera del Concilio, al repasar diversos comentarios escritos últimamente nos parece como si asistiéramos al nacimiento de «la nueva ola» de la demografía.

**

Navidad trágica: E.E. U.U.: 550 muertos. Francia: 91. Inglaterra: 101.

Una enfermedad que dura todo el año, pero que como la gripe se vuelve virulenta durante estas fiestas de fin de año. ¿Tendrán razón los ingleses con sus carteles que rezan: «No pida a nadie que beba y conduzca»?

El concilio también se ha pronunciado contra esta epidemia azote de la civilización moderna. Se han definido como crímenes de la circulación mecánica.

**

Comunismo. El obispo chino Yupin dijo: «El esquema parece ignorar que el comunismo y el materialismo constituyen el más triste signo de nuestro tiempo.» Debería el Concilio condenarlo.

**

Hambre. El Cardenal de Lima señala una grave acusación en el texto correspondiente: la del grave problema del hambre en su espantosa dimensión. Si 35 millones de seres humanos mueren al año por falta de alimentos, ¿podemos inhibirnos de esta tragedia al tratar de la relación entre las doctrinas del amor y el mundo que tiene planteada tan cruel realidad?

Ateísmo. Campa por el mundo un ateísmo cómodo y favorecedor de posiciones materialistas. Cada uno medite la parte de culpa que pueda tener en ello. Una corriente desenfrenada de goces materiales que conducen a una negación total de Dios. Una publicidad prostituida que ya no se contenta con entrarnos por los ojos en las publicaciones impresas, sino que asaltan los hogares con los modernos medios de la televisión.

**

Lenguas vernáculas. A partir del primer mes del Año Nuevo tendremos la aparición de ciertas lecturas en la misa y otras funciones litúrgicas de las lenguas vernáculas. Modificación muy bien acogida por los fieles y que a la par hará revivir la liturgia al poder tomar parte los fieles en ella como actores en la parte que les corresponda y como simples espectadores como hasta ahora.

**

Apostolado laico. Se aprueba la intervención en la vida de la Iglesia de los fieles laicos que pueden llegar a ser nombrados diáconos ayudando como complemento a los Parracos en la vida piadosa de sus demarcaciones.

Vivificación de la Acción Católica, ya recomendada por Pío XI y Pío XII.

**

La Iglesia y el Mundo. Al discutir el capítulo 13 del esquema correspondiente, con palabras firmes ha dicho el Cardenal Suenens (Malinas): «Os suplico, Padres, no hagamos un nuevo proceso de Galileo. Con uno la Iglesia ya tiene bastante». Discutiendo sobre el asunto del matrimonio dijo: Remarquemos dos líneas del Génesis: «Creced y multiplicaos» «... y serán dos en una misma carne». ¿Traerán la tranquilidad a muchos hogares cristianos estas palabras del Cardenal Suenens? Sumándolo a la cuestión añadiremos unas palabras del Cardenal Lèger de Montreal: «El verdadero fin del matrimonio es el amor entre los esposos; alma y cuerpo».

**

Divorcio. El divorcio no es un pecado. La nueva unión sí... Después de la discusión del esquema van cayendo posiciones negativas. Los remedios ¿llegarán mañana?

Con todo y desde ahora la Iglesia lanza la consigna de que hay que rehabilitar el amor.

Remachando el Apostolado. Recordando a Pío XII, anotamos que no todos los cristianos han sido llamados al apostolado estricto. Discutiendo este esquema el obispo de Sault señaló la falta de armonía y equilibrio del mismo y dice que ha sido concebido por una mentalidad muy clerical. Lanza esta exclamación: ¡Una comisión para los laicos compuesta sólo de sacerdotes!

**

Cursillos de Cristiandad. Monseñor Hervás, fundador y principal promotor de esa manifestación del apostolado seglar recibe comunicaciones del furor que están haciendo en otras naciones, a juzgar por lo que cuentan muchos Prelados, con frutos verdaderamente grandes y muy palpables.

Y un obispo filipino le dice que desde que se celebraron en su diócesis, el nivel de vida católica en los ambientes seglares ha subido notablemente.

**

Exculpacion de los judíos. Siguiendo la línea del AMOR por la que ha discurrido todo este Concilio, debemos hacer constar la declaración sobre los judíos. Como contra, ahí van las amenazas del Rey Hussein de Jordania contra los Padres conciliares que votaron en sentido afirmativo el capítulo relativo al Deicidio.

Otro sí. Dice el Archimandrita Bulos: «Los judíos, diga lo que diga el Vaticano, merecen ser maldecidos porque la historia así lo demuestra con Hitler, Carlomagno y el sultán Abdul Hamid».

Posición totalmente negativa pues la historia está llena de barbaridades y hechos atroces y no por ello justifican ninguna posición. Los dioses ciegan con el odio a quienes quieren perder, decían los autores paganos.

**

... y mostrando nuestros sentimientos de filial respeto y sumisión a nuestro venerable Papa Paulo VI, pecaríamos de injustos y desagradecidos si no tuviéramos un recuerdo para el buen Papa Juan XXIII, que convocó este Concilio, pidiéndole que desde el cielo interceda para que produzca abundantes frutos de gracia eterna.

balón en juego

BALONCESTO

Campeonato provincial

En el pasado Campeonato provincial, correspondiente a la temporada 1963-64, el «Grifeu de Llançà» no pudo revalidar el título que ostentó durante los tres últimos años.

El nuevo campeón fue el A. DE. PA. F. de Figueras, clasificándose Blanes y Grifeu en segundo y tercer lugar, respectivamente. En el campeonato intervinieron ocho equipos. Aparte los tres citados, sólo merece destacarse al Bañolas; los restantes en un tono discretísimo, algunos francamente flojos.

Los resultados del Grifeu fueron:

Grifeu - GE y EG	= 65 - 22
Adepaf - Grifeu	= 57 - 49
Grifeu - Blanes	= 63 - 39
Grifeu - Inglés	= 76 - 33
Grifeu - Bañolas	= 68 - 38
Grifeu - Palamós	= 116 - 14
Castelló - Grifeu	= 23 - 42
GE y EG - Grifeu	= 24 - 51
Grifeu - Adepaf	= 47 - 42
Blanes - Grifeu	= 66 - 65
Inglés - Grifeu	= 30 - 71
Bañolas - Grifeu	= 51 - 44
Palamós - Grifeu	= 38 - 45
Grifeu - Castelló	= 70 - 24

Asimismo se disputaron los mismos encuentros en segundos equipos.

Trofeo Primavera

Se desarrolló en dos grupos. En el grupo A se incluía al Blanes, Adepaf, Bañolas y Grifeu. La incomprensible retirada del Adepaf dejó la competición bastante reducida.

Aquí el Grifeu se tomó el desquite venciendo con claridad en sus encuentros con Blanes y Bañolas. «Grifeu de Llançà» resultó, pues, ganador del Trofeo Primavera en el Grupo A. En el B venció el Palamós.

Verano 1964

Durante estos meses de buen clima, la temporada del Grifeu ha sido, en verdad, intensa. Bastantes partidos jugados y, entre ellos, algunos realmente difíciles. También los muchachos del segundo equipo han tenido sus partidos los días en que jugaron los titulares. Entre los muchos encuentros, vamos a destacar unos cuantos.

24 Mayo - Grifeu - Juventud Badalona (B) = 46 - 56.

Los jugadores reservas del Juventud, correctos como siempre, supieron alzarse con una victoria reñida.

Julio - TROFEO Emiliano.

La primera edición de este trofeo donado por nuestro mejor jugador europeo, resultó muy brillante. «Grifeu de Llançà», con el concurso de los internacionales Buscató y Sáinz, superó a los potentes conjuntos del C. F. Barcelona y S. P. R. Malgrat, por 56 - 46 y 37 - 31, respectivamente.

A nosotros, particularmente, nos gustó más, bastante más, el encuentro con el Barcelona. Un partido de nervio y coraje frente al buen conjunto barcelonista.

Durante el mes de Agosto los encuentros más sobresalientes fueron estos:

8 Agosto - Grifeu - Caen	= 63 - 50
22 » - Grifeu - Canet	= 58 - 30
30 » - Grifeu - Español	= 74 - 30

En los tres partidos reforzaron al equipo local Sáinz y Emiliano. En cuanto al juego y a la igualdad de fuerzas debe señalarse el disputado contra el Caen Basket Club. Un conjunto éste bregado, combativo y de indudable clase. El día del Canet fue la exhibición a cargo de nuestros juveniles, en su partido más completo. En cuanto al Español no estuvo a la altura de su nombre.

Y, para cerrar la temporada de verano, el A. S. P. T. T. Montpellier. Un equipo que había dejado inmejorable recuerdo de su anterior visita y que, esta vez, fue netamente superado por el Grifeu, sin ningún refuerzo. Se celebró el encuentro el día 12 de Septiembre. El resultado:

Grifeu 66 - Montpellier 30

En Gerona

Para inauguración del nuevo Pabellón Municipal de Deportes de Gerona, tuvo lugar, el día 31 de Octubre, un partido entre el Picadero-Damm y una selección regional, compuesta por cuatro jugadores provinciales y la totalidad de la plantilla del Juventud-Fantasit. El resultado final fue de empate a 81 tantos.

Fueron seleccionados para este encuentro nuestros jugadores Mora y Pacareu, junto con Fontanet, del Bañolas y Sagrera, del Blanes.

En Gerona también vivió el Grifeu otra jornada de feliz recuerdo. Fue el día del encuentro entre España y Suiza, primer internacional celebrado en esta provincia. 28 de Noviembre. Jugó el Grifeu de preliminar un buen encuentro contra la Selección Provincial, vencéndola por 50 - 28. El planteamiento del partido, con una eficaz defensa y brioso contraataque, dió a nuestro equipo un amplio margen de tanteo.

En esta ocasión se impuso, por el Vicepresidente de la Federación Española D. Anselmo López, la Medalla de Plata al Mérito Deportivo a nuestro Cura Párroco Mosén José Benet.

Copa de S. E. el Generalísimo

En su primera eliminatoria enfrentó al Grifeu con el Palamós. El encuentro fue jugado en el campo neutral de Palafrugell. Venció el Grifeu por 55 - 27. La próxima jornada debía ser contra el Juventud-Fantasit. Pero la pista de «Els Ametllers» estaba impracticable debido a las obras de urbanización que allí se verifican. Optó, pues, el Grifeu por renunciar a seguir en la competición, acogiéndose a las cláusulas del reglamento que ya prevén el caso.

Y así terminó el año balonista. Esperemos una buena campaña para el 1965.



FÚTBOL

Sigue en la brecha el C. D. Llansá.

En la pasada primavera disputó, con otros conjuntos comarcales, el Trofeo Díaz Pacheco de equipos juveniles, resultando vencedor del mismo.

Durante el verano se celebraron diversos encuentros, destacando los de la Fiesta Mayor contra el Rosas. Tres partidos, en infantiles, juveniles y primeros equipos, de los que resultó ganador el conjunto local.

Ahora se disputa el Campeonato de Aficionados. El C. D. Llansá se ha visto seriamente perjudicado por una serie de lesiones que se han ensañado con sus jugadores. No obstante, los resultados son mejores de lo que cabía esperar, dadas las circunstancias.

Si tuviéramos voz y voto en el concierto del fútbol comarcal, pediríamos a todos los equipos: -¡Más partidos de juveniles!-...



Foto Pomareda.

C. D. Llansá 1964.

CICLISMO

Excelente campaña la realizada por nuestro joven corredor José Pujol.

Primero en la meta de Montjuich, segundo en Narbonne y Llansá, (excelente idea la de la carrera de la Fiesta Mayor), tercero en Roda de Ter... y batiendo numerosas veces a cuantos participantes juveniles competían con él.

De «El Mundo Deportivo» entresacamos estas apreciaciones, en ocasión del IV Campeonato juvenil de Tarrasa, en el que Pujol se clasificó segundo:

«...La lucha ha sido sensacional y casi podríamos achacarlo a la presencia de dos muchachos sin ayuda de equipo, pero de una clase excepcional: el ampurdanés Pujol y el leridano Viladoms...»

Esperamos para este año nuevos éxitos de José Pujol.



AJEDREZ



Foto Pomareda.

Después de sus Campeonatos anuales, el Sr. Alcalde entrega a D. Ramón Maset el trofeo de Campeón Local.

«Adéu als



MINI-BÁSKET

Engarzando sus partidos entre los que disputaron los mayores, también los chicos del mini tuvieron sus ocasiones. El torneo veraniego resultó un éxito. Conterdieron el C. B. Bañolas, el San José de Gerona y nuestro Grifeu. Resultaron vencedores los gerundenses, que lucieron un baloncesto vistoso y con ciertas ideas.

El día 8 de Diciembre se desplazaron los pequeños jugadores a Figueras, en ocasión del día nacional del mini-básket, para medirse con los conjuntos figuerenses del La Salle, Instituto y Adepaf. Nuestros muchachos lograron vencer en este torneo relámpago.

Tenemos muchas esperanzas puestas en estos alevines de jugadores. De ellos pueden salir los futuros integrantes del Grifeu.



*El Mini - Básket se
inició en Llansá con
una sencillez más
que primitiva.
Pero con Emiliano.
Todo marchará bien.*

Foto Pomareda.

Ametllers»

En «Els Ametllers» se ha quemado una etapa de nuestro vivir.

Aunque quizás el quemar no sea la imagen más apropiada. Algo quedará en estas cenizas.

Un soplo de la vida de Llansá ha vibrado algunas veces en «Els Ametllers».

Domingo de Ramos,
palmas y laurel con
los rostros niños.

El esfuerzo noble de
incontables parti-
dos de «básket»,
cuando los jugado-
res buscan ansiosa-
mente los dos pun-
tos deseados y los
segundos corren.

La gracia ingenua
de los festivales in-
fantiles.

¿Cuánta gente de
Llansá ha pasado
por «Els Ametllers»?

¿Cuántos foraste-
ros?...

Nos invade un poco
la tristeza. Muchos
hemos crecido aquí.
Y lo recordaremos...
- ¡Aquel día en «Els
Ametllers»!...-

Pero el adiós no
puede ser descon-
solado. Emprende-
remos una nueva
etapa con mucho
aprendido.

Ilusionadamente ...



Con este almendro en flor, el campo tuvo momentos de gran atractivo.



«Els Ametllers» ha sido escenario de bellas acciones, como la Bendición de Ramos.

Asteriscos

*
*

*
*

Martín Luther King

Es muy difícil, desde nuestras latitudes, opinar sobre el problema racial estadounidense. Geográficamente estamos muy lejos de este país. Quizás más lejos estamos aún en cuanto al modo de pensar.

Estados Unidos sigue siendo para nosotros un gigante ignorado. Este gigante que se erige en defensor de la civilización occidental y de la idea de libertad, pero que se ve atacado por el virus interno de una profunda escisión entre sus ciudadanos, muchos de los cuales niegan a otros todo asomo de igualdad. Un país que celebra sus elecciones presidenciales como un inmenso «show» colorista y musical y, a la vez, se sume en el total desconcierto con el tremendo fracaso de Dallas. Realmente, una pura contradicción.

En cuanto al problema de las razas, la conciencia cristiana rechaza de lleno toda idea de discriminación. Supongo que en América hay muchos hombres convencidos de ello. Y, sin embargo, no se logra la unidad, pese a los buenos propósitos de tantos. Los disturbios sangrientos, triste muestra de un antiguo odio irreprimible. ¿Hasta cuándo?...

El desaparecido presidente Kennedy luchó como ninguno por la causa de los negros; tam-

bién su sucesor Johnson parece predisposto a ello. Pero el problema no se arregla. Existen demasiados intereses por medio.

Un hombre se ha destacado en esta lucha: Martín Luther King. Este pastor negro que conduce en los Estados Unidos el movimiento contra la segregación racial, ha sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz correspondiente a este último año.

Nació en Atlanta (Georgia) en 1929. En el curso de su apostolado ha visto su casa derruida dos veces por las bombas y ha sido encarcelado catorce veces. La marcha de doscientos mil negros y blancos sobre Washington puso de relieve el fascinador influjo de este hombre sobre las masas. Toda su vida ha sido un puro clamor por la igualdad de derechos de todos los representantes del género humano.

Creo que contiene hondos valores humanos este pastor protestante, recibido en audiencia privada por el Sumo Pontífice, quien demostró gran interés y simpatía por su obra.

Las palabras de este luchador nato son altamente reveladoras:

— «Estamos al lado de la ley y el orden. Dios haga que prosigamos la lucha con dignidad y disciplina».

Así sea...

María Cinta

Leo en la prensa la noticia:

«La comisión organizadora del II Festival de la Infancia ha acordado nombrar reina del mismo a la jovencísima cantante María Cinta...» Y unos renglones después: «.la extraordinaria personalidad de María Cinta ha acaparado la atención de París, en donde es sobradamente conocida su creación de «El martell»...»

María Cinta hubiera sido un juglar delicioso, de haber nacido en la época debida. También tiene un algo de ángel, de ángel rubio, blanco, como en un cuadro antiguo.

Pero se puso a cantar. Y canta con la guitarra en las manos y los ojos brillantes...

«María Cinta... qué, qué, qué?...»

Es el ritmo alegre, de raras y mágicas sacudidas. Otras veces es la alada melodía, que nos ofrece un perfecto acorde con su figurita graciosa. -Ese encanto del «Tú m'acompanyes»-.

Entre la trascendencia de Raimón y la sátira suave, un poco melancólica, de Espinás, María Cinta es la gracia, la ternura.

La «nova cançó catalana» necesita esa gracia, esa ternura, para ofrecer una más amplia gama de posibilidades. Nuestra canción lleva unos cuantos decenios sumida en el letargo. Ese impulso juvenil, ese anhelo de vida de una jovencita, pueden despertarla.

María Cinta... vamos a velar, tú con todos nosotros, en la vieja noche de las canciones de la tierra. Sobre la cordillera, junto al acantilado, en cualquier sitio. . quizás descubramos el día.

Ese día concreto y luminoso que, como en el antiguo mito, nace a impulsos de una joven voz...

Casimiro Adrián

En la vida de un pueblo la mayoría de las cosas las realizan las personas sencillas. Los personajes brillantes se reservan para ocasiones excepcionales, de relumbrón. Pero, en la vida en común son más las acciones oscuras, calladas, las que llevan a cabo gentes comunes, gentes que se confunden entre sus semejantes.

Podría hablarse largo y tendido sobre la dudosa eficiencia de los personajes brillantes. ¡Qué enorme salto en retroceso hay entre persona y personaje! Son éstos seres ostentosos, pero ayunos de todo mérito. Dice Eugenio D'Ors: «Ser diferente es un pecado, el castigo se llama soledad».

En cambio, la profundidad, la humanidad, están de parte, muchas veces, de las gentes que no son diferentes. También la simpatía está de su lado.

Quisiera señalar aquí la figura de Casimiro Adrián. Su servicio exacto, a través de largos años, en beneficio de la población.

Empleado en el Ayuntamiento local, ha desempeñado los más diversos quehaceres con verdadero espíritu de comprensión. Su perfil inconfundible, incluído el típico y monumental bigote, ha pasado a ser parte de la villa. Le hemos visto incontables veces, en cualquier circunstancia, arreglando calles, podando árboles, cuidando del cementerio... Con su trabajo se ha granjeado el aprecio de todos. Aún hoy día, por imperativo de la edad alejado de algunas de sus ocupaciones, sigue con empeño en múltiples misiones de servicio público.

Admiramos profundamente a los hombres como él. En Casimiro Adrián saludamos a un ejemplo de llansanense.

Jesús Garay y Vecino



Balombié.

Balompíe es palabra española que no ha sido tomada de buena gana.

Sigue siendo, como en origen, el fútbol.

Este, además, y mientras se le dan patadas a un balón, intentando meterlo en la portería contraria, con toda la perfección técnica que ha sido capaz la inteligencia humana hasta ahora, atenaza apasionadamente a los aficionados que somos casi todos.

Nos dicen que es saludable. Que descongestiona de preocupaciones. Que es activo paréntesis de la saturación aprisionadora de nuestra agitación.

Jesús Garay, Caballero de la Orden de Isabel la Católica, es distinguida personalidad en este

marco. Sin duda, ídolo de la más sensata opinión futbolística.

Sobrio, como norteno, y atentísimo nos ha contestado unas preguntas.

* * *

—¿Su apellido materno?

—Vecino.

—¿Vizcaíno?

—Sí. De Begoña.

* * *

Begoña fue municipio y ahora está agregado a Bilbao.

Es célebre por su santuario a la Virgen.

Virgen de Begoña patrona de los vizcaínos.

Dulce Virgen marinera.

Su culto se pierde en las brumas de la Edad Media.

La veneración a la Virgen de Begoña ha sido para los vizcaínos numen e inspiración en sus grandes empresas.

Begoña, menuda y sonriente, es reina de un pueblo de gente austera y fuerte.

Bilbao que te alzas como un navío
junto a las olas del inquieto mar.

* * *

Los fieros lobos que hay en tu escudo
son como un signo de fuerza audaz.

* * *

-Begoña. Altozano al mar. ¿Me dice usted que es bonito?

-Sí, bonito, sí.

-¿Usted habla vasco?

-No, no lo hablo.

-¿Su esposa...?

-María del Pilar Arana. También vasca.

-¿Con hijos?

-Jesús, María Rosa y Eburne.

Eburne, nombre vasco, bastante corriente allí, es María de las Nieves para nosotros.

-¿Sus hijos son nortños?

-Jesús lo es. Las nenas nacieron en Barcelona.

-¿Cuántos años llevan ustedes en Cataluña?

-Llevamos cuatro.

-¿Habla usted catalán?

-Lo entiendo bastante bien. Hablarlo no.

-¿Y sus nenes?

-Tampoco.

* * *

Hacemos un quiebro y nos vamos al fútbol.

* * *

-¿Cómo lo definiría usted?

-Como un buen deporte. Favorecido por el gusto del público.

Un poco desorbitado en algunos aspectos.

-¿En opinión suya, qué importancia tiene en la preparación del equipo la táctica?

-Todo tiene importancia.

La táctica ayuda al juego de conjunto.

-¿Y la técnica?

-Esta ayuda al jugador a aprovechar mejor las jugadas.

-¿Y la preparación física?

-Sirve para desarrollar la táctica y la técnica y da confianza al jugador.

-Y, no despreciando las condiciones apuntadas ¿la moralidad del individuo es importante en el jugador?

-En fútbol y en todo, la moral da seguridad, da entrega, da obediencia. Concretamente da sentido de responsabilidad.

* * *

Mi pregunta se refería a la conducta a la corrección en las normas del vivir. Echaba un cable para que nuestro Garay se expansionara.

El, de quien tenemos las mejores referencias, era quien para decir aleccionando.

La respuesta se refiere a la moral del estado de ánimo, del optimismo en el equipo.

* * *

-Señor Garay: olvidando la profesionalidad, cree usted que el fútbol beneficia a la persona que lo practica?

-Debe de ser así. Moral, física y, naturalmente, económicamente.

Y los profesionales debemos esforzarnos para mejorar en todos los sentidos.

-¿Y al aficionado público?

-Normalmente no. (Salvo en lo de divertirse)

-Primero le afirmo que es usted ídolo admirado del mundo futbolista para muchísimos aficionados y luego pregunto: ¿podría resumir me sus condiciones?

-Sentido de responsabilidad.

Sentido de responsabilidad concientemente normal.

-¿Tiene usted propósitos para cuando no sea jugador?

-Trabajar.

-¿Comercio o industria?

-Industria.

-¿No ha pensado en dedicarse al fútbol como entrenador?

-No.

-¿Arbitro?

-Tampoco.

-¿Ha pensado en quedarse en Cataluña?

-Por el momento no.

-Iría a Vizcaya.

-Será lo más probable.

-¿Deme las características que usted conoce del vasco?

-Serio y correcto.

-¿Quién cree que ha sido el mejor jugador de todos los tiempos en España?

-No me decido a citar nombres. A mi entender han sido varios los grandes jugadores por clase y total entrega a su profesión.

-¿Y de ahora?

-Suárez.

-¿Por qué?

-Por sus grandes condiciones.

-¿Cuál ha sido el mejor entrenador a su criterio?

-Todos enseñan.

-Naturalmente, unos más que otros.

-¿Cómo haría la selección nacional?

-Ni como la haría, ni cual haría.

No quiero opinar.

-Un saludo a los lectores de MIRANDA...?

-Als lectors de MIRANDA, amb el meu afecte, una cordial salutació.

-Ezkarikasko eta ondo bizi.

m. f. c.

F. LORDA ROIG

TIERRAS Y MINERALES PARA
LA INDUSTRIA EN GENERAL

(YACIMIENTOS PROPIOS)

PEGMATITAS Y FELDESPATOS



MINAS CARMINA

LLANSÁ

Oficinas: BARCELONA
Calle Gerona, 9